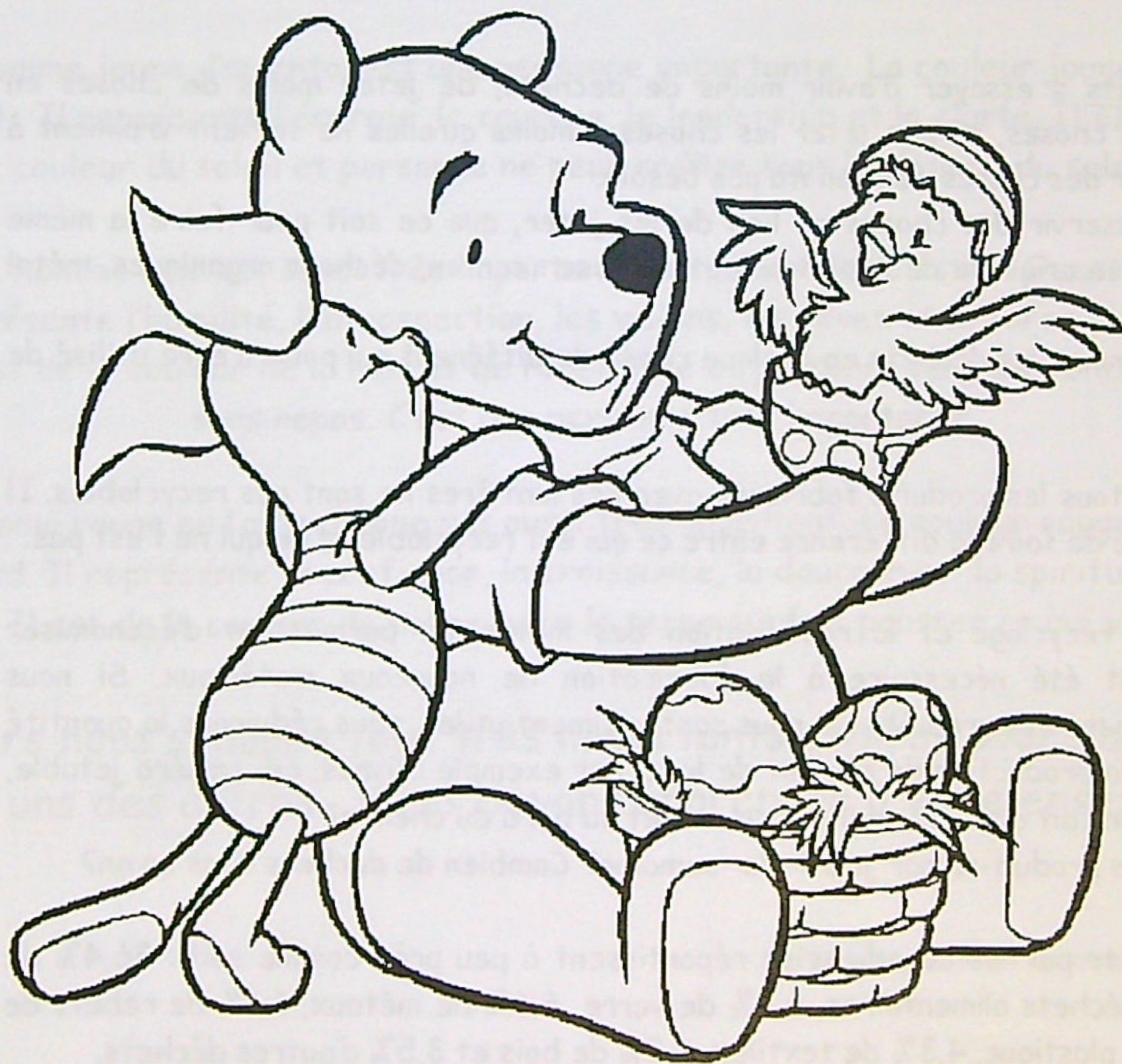


4^{ème} édition
Produit par : 6^{ème} année

Mars Avril
Année 2008-2009

Le journal de l'école Migwan Kikinoamatimikiwam napo8aticke



Le recyclage

Bonjour, Je vais vous parler du recyclage.

Premièrement, avant, quand peu de gens vivaient sur la terre et que les hommes vivaient plus en harmonie avec la nature sans faire beaucoup d'usine et sans jeter beaucoup de choses, il n'y avait pas de gros problèmes avec l'environnement. Mais maintenant, parce que nous sommes très nombreux sur la terre, et que chacun jette beaucoup, bientôt il n'y aura plus de place sur terre. La terre devient malade. Pour que la terre soit bien, il nous faut être attentif au problème des déchets.

Il est important que les personnes TRIENT leurs déchets : verre, papier, carton, déchets organiques, métal et plastique. Ça on peut le faire à travers les 3 R : **réduire - réutiliser - recycler**.

Réduire les déchets = essayer d'avoir moins de déchets, de jeter moins de choses en utilisant mieux ces choses, ne pas jeter les choses à moins qu'elles ne servent vraiment à rien, ne pas acheter des choses dont on n'a pas besoin.

Réutiliser = se resservir des choses au lieu de les jeter, que ce soit pour faire la même chose que la fonction originale de l'objet ou autre chose : carton, déchets organiques, métal et plastique

Recycler = transformer les déchets en quelque chose de différent qui pourra être utilisé de nouveau.

Malheureusement, tous les produits fabriqués avec ces matières ne sont pas recyclables. Il est parfois difficile de faire la différence entre ce qui est recyclable et ce qui ne l'est pas.

Deuxièmement, le recyclage et la réutilisation des matériaux permettent d'économiser l'énergie qui aurait été nécessaire à la fabrication de nouveaux matériaux. Si nous consommons seulement des produits qui nous sont vraiment utiles, nous réduirons la quantité de gaz en limitant la production de produit de luxe, par exemple : livres, cd, caméra jetable, etc. Qu'est-ce qu'on fait avec les déchets qu'on met au bord du chemin?

Combien de déchets produit-on par jour? Par semaine? Combien de déchets dans un an?

Les déchets produits par les canadiens se répartissent à peu près comme suit : 36,4% de papier, 27,6% de déchets alimentaires, 6,6% de verre, 6,6% de métaux, 6,1% de rebuts de chantier, 4,65% de plastique, 4,3% de textiles, 4,2% de bois et 3,5% d'autres déchets.

Voilà pourquoi je suis pour le recyclage

Fait par : Lydia Mowatt

Hommes de couleur

Apprenons à connaître et apprécier nos différences.
Tout le monde est important.

L'homme blanc est une personne importante. La couleur blanche est au Nord. Il représente l'honneur, l'honnêteté, la sagesse et l'illumination. Il est de la couleur de la neige et la neige est composée d'eau. Rien ne peut vivre sans eau. Alors c'est une personne très importante.

L'homme jaune, l'oriental est une personne importante. La couleur jaune est à l'Est. Il représente l'énergie, le courage, le leadership et la clarté. Il est de la couleur du soleil et personne ne peut croître sans la chaleur du soleil.

L'homme noir est aussi très important. La couleur noire est à l'Ouest. Il représente l'humilité, l'introspection, les visions, les rêves et la force physique. Il est de la couleur de la nuit et de l'obscurité et personne ne peut fonctionner sans repos. C'est une personne très importante.

L'homme rouge ou l'autochtone est aussi très important. La couleur rouge est au Sud. Il représente la confiance, la croissance, la douceur et la spiritualité. Il est de la couleur de notre mère la terre qui fait pousser ce qui vit.

Alors nous sommes tous très importants et nous avons besoin les uns des autres. Nous devons apprendre à vivre ensemble.

Un Quartier autochtone à Montréal

Je viens vous parler des quartiers à Montréal.

Pour moi, il devrait y avoir un quartier autochtone à Montréal.

Voici mes deux raisons :

Premièrement, à Montréal il devrait y avoir un quartier autochtone parce que quand on est à Montréal on se sent seul. Quelquefois on se promène tout seul dans les magasins et on aimerait avoir de la compagnie. S'il y a un quartier, on va pouvoir se faire des amis et aussi voir nos amis quand ils viennent à Montréal et les personnes de notre famille. On pourrait se promener ensemble. Quand on est seul, on voudrait être avec quelqu'un qui nous ressemble et parler avec lui parce que nous les humains on est comme ça. Quand on voit quelqu'un qui nous ressemble on va aller lui parler pour ne pas se sentir seul.

Ma deuxième raison est l'économie. S'il y a un quartier autochtone à Montréal, les autochtones pourront avoir un emploi dans le quartier. Si les personnes veulent acheter des choses comme du linge, des colliers ou des bracelets, il pourrait y avoir plusieurs boutiques : un pour les vêtements, un pour l'artisanat et d'autres encore. Si vous avez le goût de manger de l'original, du lièvre ou autre nourriture traditionnelle, vous pourriez aller manger dans les restaurants autochtones. Il pourrait même y avoir un centre de santé, une garderie et une classe de Maternelle 5 ans.

Voilà mes deux raisons, pourquoi je suis pour le Quartier Autochtone à Montréal. J'espère que vous aussi vous êtes pour le quartier avec moi et qu'un jour il va y en avoir un.

Fait par : Shyna kistabish

Anniversaires du mois de Mars et Avril

MARS

- 3 mars : Steven Mapachee
4 mars : Taylor-Jay Swallow
4 mars : Jérémy Lamarche
10 mars : Tristen Recollet
13 mars : Alexander-James Kistabish
23 mars : Shyna Kistabish
24 mars : Rick Mapachee
24 mars : Keenan Nottaway
25 mars : Debbie Ruperthouse

Avril

- 6 avril : Naomie Ellison
8 avril : Jaedon Mapachee
11 avril : Sheldon Ottereys
11 avril : Nancy Mowatt
16 avril : Donavan Mapachee
17 avril : Naythan Kistabish
20 avril : Keadon Nadon
24 avril : Shayna Polson
26 avril : Jasmine Recollet
26 avril : Ryan Kistabish



Fait par : Jonas Rupert

Gagnants du concours

Voici les gagnants du concours du journal de la St-Valentin.
Merci d'avoir participer à notre concours.
Félicitations à nos gagnants!

Adulte : Nadia Gaudreau s'est mérité un billet de cinéma.
Élève : Evan Wylde s'est mérité une carte de 5\$ à la cantine.

Gagnant de la mini

Nous avons vendu de la mini.
Le tirage avait eu lieu le 20 février 09.
Le gagnant est George Jérôme.
Il s'est mérité 100\$ avec le numéro 96.

Graduation!

Les élèves de la 6^{ème} année continueront à vendre de la mini à chaque deux semaines pour se payer une belle journée de graduation.
Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration!

Les élèves modèles

Mois de Février

Préscolaire

Maternelle 5 ans : Grace Awashish

1^{er} cycle

Jumelle : Alexander Kistabish

2^e année : Il n'y a pas eu d'élève modèle

2^{ième} cycle

3^e année : Rick Mapachee

4^e année : Calvin Mckenzie

3^{ième} cycle

5^e année : Vanessa Kistabish

6^e année : Nicholas Cananasso-Trapper

Langue algonquine : Victoria Ruperthouse

Éduc. Physique : Ryan Kistabish

Fait par : Wesley Otter-Ruperthouse



VOX POP VOX POP

J'ai demandé à quelques personnes de l'école Migwan pour savoir qui est son héros pour l'avoir sauvé, dans quelle circonstance et de quelle manière.

Nicholas : qui ? Ma mère Tiffany
Comment ? En m'attrapant dans un rapide

Trycia : qui ? Mon père George R
Comment ? Quand j'ai eu quelque chose de pris dans la gorge en mangeant trop vite et je suis allé voir mon père et il m'a pris par le ventre et il m'a fait la méthode de Heimlich.

Vanessa : qui ? Ma soeur Sylvianne :
Comment ? Il y avait une auto qui arrivait sur moi, elle m'a poussée pour éviter que je me fasse frapper.

Evan : qui ? Mon père Malik
Comment ? La voiture était dans un angle mort, elle a presque foncé sur nous. Mais mon père a fait un virage brusque vers la droite pour éviter la voiture et nous sauver.

Marie-Lynn : qui ? Mon amie Sacheen
Comment ? Quand j'ai eu ma commotion en tombant sur la glace. Elle m'a assise et elle disait de rester éveillée. Elle ne voulait pas que je marche jusque chez elle pour appeler les ambulances. Je me suis sauvée en courant et Sacheen est allée voir la police. La police a appelé l'ambulance.

Fait par : Dylan Kistabish

Élèves Modèles du mois de Mars

Préscolaire

Mat. 5ans : Matina Hervieux

1^{ier} cycle

Jumelle : Jaedon Mapachee

2^{ième} année : Kitana Otter

2^{ième} cycle

3^{ième} année : Trycia Recollet

4^{ième} année : Juliann Cananasso-Trapper

3^{ième} cycle

5^{ième} année : Alexander-James Kistabish

6^{ième} année : Wesley Otter-Ruperthouse

Éducation Physique : Marcus Rupert

Langue algonquine : Kiara Nottaway

Fait par : Alannah Moses-Moar

Joyeuses Pâques

Horaire de la journée de Pâques
Mercredi le 8 avril 2009 (jour 1)

Activité : Chasse au trésor

9h 00 : 3^{ème} cycle (5^{ème} année + 6^{ème} année)

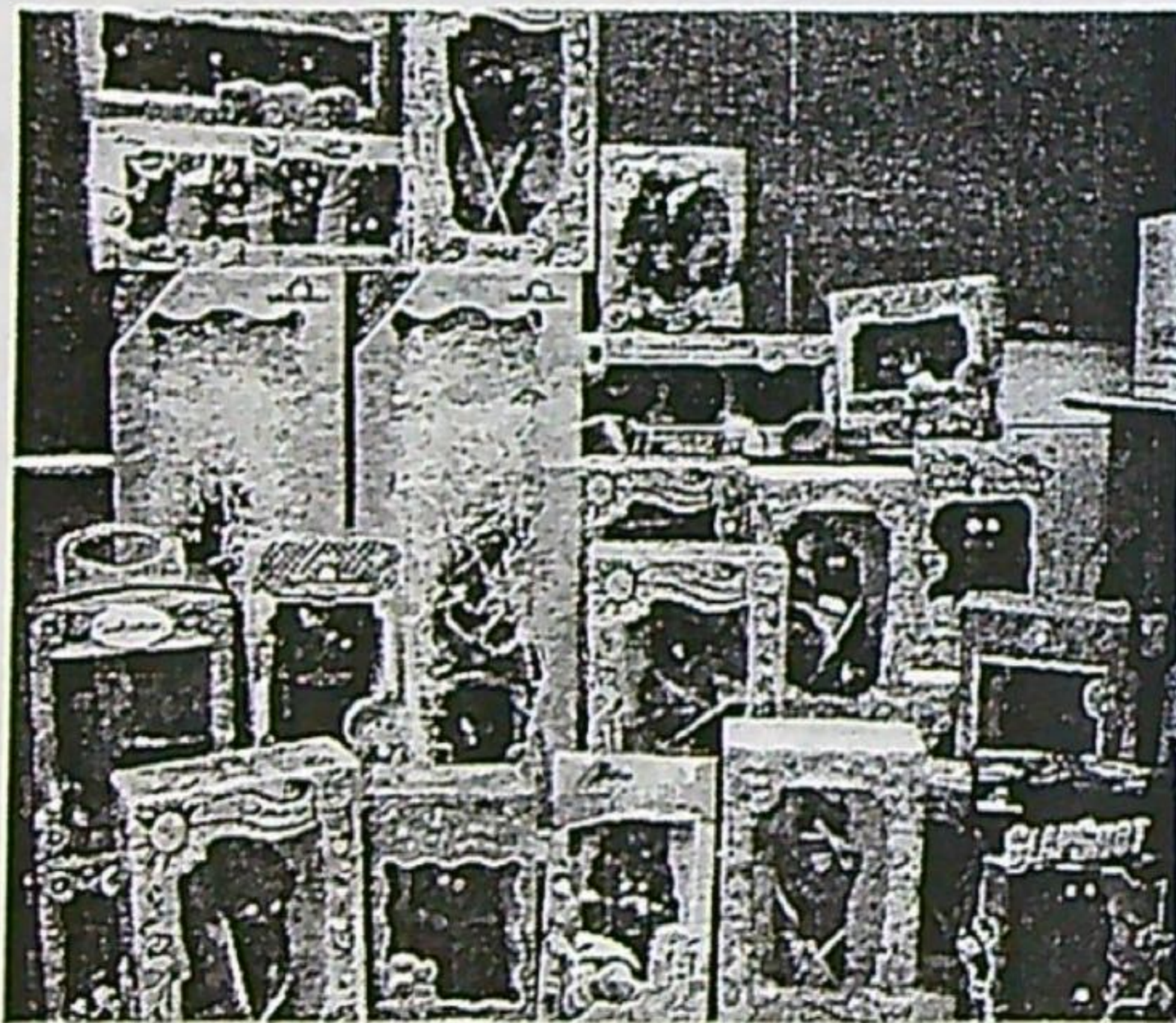
10 h30 : 1^{er} cycle (classe jumelle + 2^{ème} année)

11h15 : 2^{ème} cycle (3^{ème} année + 4^{ème} année)

13h15 : Préscolaire (maternelle 4 ans + maternelle 5 ans)

Pendant la journée, les professeurs vont recevoir un plateau de fruits et tout le monde pourra manger de la fondue au chocolat.

Voici les chocolats que vous pouvez gagner.



Fait par : Alannah Moses-Moar

La semaine des arts

La semaine des arts s'en vient à grands pas. Les élèves de l'école Migwan participeront au spectacle offert au Théâtre des Eskers.

Nous allons faire un beau spectacle de danse. Les dates de cette semaine de spectacle sont : du 27 avril au 1^{er} mai 2009.



Notez que des billets seront en vente pour assister au spectacle. Les élèves de l'école Migwan se donneront en spectacle devant les écoles, vendredi le 1^{er} mai 2009 en avant-midi et vendredi soir, ils referont leur spectacle pour les parents.

Pendant la semaine des arts, il y a aussi une exposition de plusieurs oeuvres d'arts venant de toutes les écoles participantes. Il y aura un panneau de réservé pour les œuvres de l'école Migwan et il y aura aussi un mur pour accrocher les peintures qui seront faites par les élèves de la classe de la 6^{ième} année qui suivent des cours de peinture ainsi que deux mamans qui suivront aussi ce cours de peinture.

Merci pour votre participation.

Fait par : Naythan Kistabish

Mot caché

Retrouve vite tous les mots de la liste pour découvrir la phrase mystère cachée dans la grille

C	S	P	M	E	T	N	I	R	P
L	H	C	B	E	T	E	F	E	A
O	S	O	N	A	B	U	R	V	Q
C	D	N	C	O	E	D	R	U	U
H	I	F	N	O	A	I	P	O	E
E	N	I	P	A	L	M	P	R	S
S	E	S	E	G	N	A	M	T	S
T	R	E	G	A	L	N	T	I	E
J	A	R	D	I	N	C	T	A	L
T	O	I	C	A	C	H	E	R	U
U	R	E	H	C	R	E	H	C	O
R	E	S	S	A	M	A	R	S	P

Avril
Cacher
Chercher
Chocolat

Cloches
Confiseries
Dimanche
Fête

Jardin
Lapin
Mange
Nids

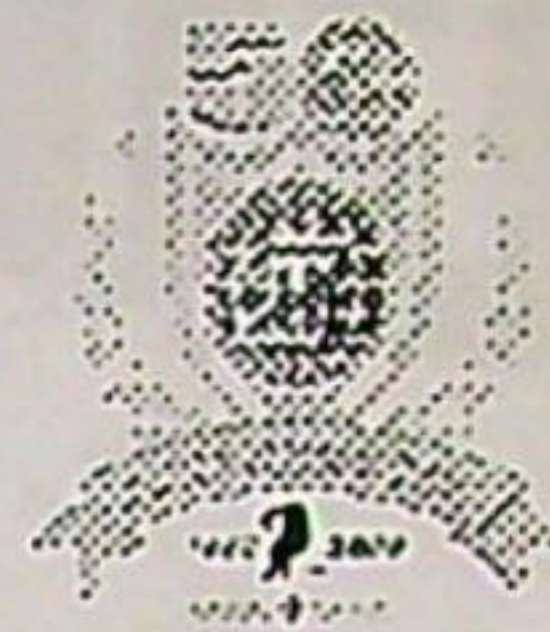
Œuf
Pâques
Poules
Printemps

Ramasser
Régal
Ruban
Trouver

Phrase mystère cachée : _____

Fait par : Steven Mapachee

Tournoi international PEE-WEE



Naythan et son équipe Caisse Desjardins PEE WEE CC ont été choisis pour participer au tournoi International PEE-WEE à Québec qui se déroule du 11 au 22 février 2009. Il y a environ 2300 jeunes joueurs de hockey venant d'environ 16 pays. C'est le plus important tournoi de hockey mineur au monde!

Chaque équipe doit jouer au moins une partie au Colisée Pepsi de Québec et les autres parties se jouent dans les arénas autour. C'est très impressionnant de jouer contre des équipes qui viennent de partout dans le monde. Ils ont joué contre quatre équipes de la France. C'est émouvant de voir tant de joueurs et de spectateurs. Naythan a eu la chance d'avoir une autographe de Mario Lemieux.

En terminant savez vous comment dire qu'il fait froid en français de France?

-Oh la vache ça caille!

Naythan et ses amis ont eu de la difficulté à les comprendre mais après qu'ils ont compris ce que les français voulaient dire, ils ont bien ri.

Fait par : Dally-Jane Rupertouse

Résultats du tournoi amérindien

- ☞ L'équipe Pee-Wee, dirigée par Jordan Kistabish s'est inclinée 5 à 1 en demi-finale contre Lac Simon.
- ☞ L'équipe Bantam, dirigée Peter Mapachee s'est inclinée 4 à 2 en demi-finale contre Opitciwan.
- ☞ L'équipe de Hockey féminin, dirigée par Danny Poitras s'est inclinée 6 à 2 en finale contre Oujé-Bougoumou.
- ☞ L'équipe de hockey Midget, dirigée par Joey Kistabish s'est inclinée 6 à 4 contre Barrière Lake en demi-finale.
- ☞ L'équipe de ballon sur glace Cadette dirigée par Farrah Wylde ont perdu la finale 4 à 0 contre Lac Simon.
- ☞ L'équipe de ballon sur glace Juvénile dirigée par Tanya Nottaway ont remporté la finale 2 à 1 contre Lac Simon.
- ☞ L'équipe de Ballon sur glace Midget dirigée par Martine Papatie ont remporté la finale 1 à 0 contre Lac Simon.

CONCOURS

Voici notre dernier concours de l'année.

Cette fois vous devez traduire les phrases en français.

Il y aura un gagnant pour un adulte qui gagnera une paire de billets de cinéma.
et un enfant qui gagnera un coupon de 5.00\$ à la cantine de l'école Migwan.

Vous avez une semaine pour rapporter votre coupon-réponse à notre secrétaire.

Découpez ici ✂-----

Nom du participant : _____

No :1 Kiki 8apama na atcitamo ?

No :2 Dylan oki nisan nicin cicipan.

No :3 Ki8i am8a na opini ?

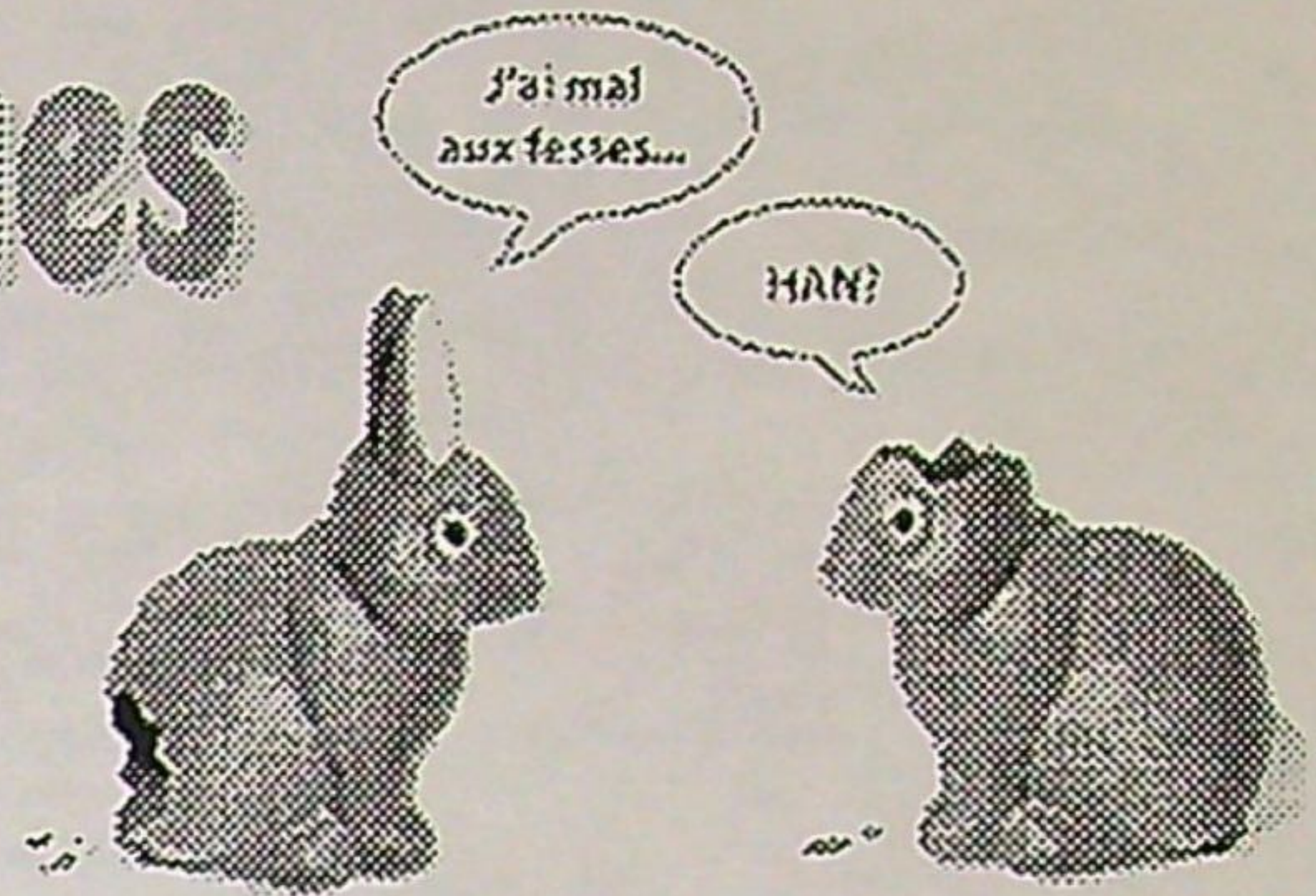
No :4 Ak8a otapan kika pita8akon.

No :5 Nokom ockikicikan.

No :6 Nopimik niki ica pine niki nisa.

Fait par : Nicholas Cananasso-Trapper

Page des blagues



Deux poules discutent :

- Tu me donnes ton numéro de téléphone ?
- Impossible que tu l'oublies, c'est le 44 44 44 47 19 !
- (Cat, cat, cat, cat, cat, cat, cat, c'est un Œuf !)

La veille des vacances de pâques, un père dispute sa fille car elle n'a que des mauvaises notes soudain la fille dit à son père:

- mais papa hier j'ai eu un neuf
- Aaaaahhh! C'est bien ça ma fille dit le père et un neuf en quoi?
- un neuf en chocolat!

Comment se quittent deux œufs en colère ?

Ils se séparent carrément brouillés !



Un père et son fils sont sur la plage.

- Oh papa, regarde le beau bateau
- Fils, ce n'est pas un bateau mais c'est un yacht
- Ah oui, et comment ça s'écrit?
- Heu..., attend ..., non c'est toi qui a raison, c'est un bateau.

Ceci est notre dernier journal de l'année. Nous voulons remercier toutes les personnes qui nous ont aidés à la rédaction de ce journal.

Merci à Danny pour ta précieuse aide. Merci à tous nos lecteurs et tous les participants.

